

# Mügelner Anzeiger

## Amtliches Mitteilungsblatt



der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz,  
Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris,  
Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Niedergoseln, Ockritz, Oetzsch,  
Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa,  
Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag  
6. Januar  
2023  
Nummer 1  
Jahrgang 29

**Impressum Mügelner Anzeiger** · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14-tägig online unter [www.stadt-muegeln.de](http://www.stadt-muegeln.de) · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, [info@doberdruck.de](mailto:info@doberdruck.de)

*Liebe Mügelnerinnen und Mügelner,*

*das Jahr 2023 hat begonnen und ich möchte es nicht versäumen, Ihnen allen auch im Namen des Stadtrates ein glückliches, erfolgreiches und vor allem ein gesundes neues Jahr zu wünschen.*

*2022 war neben der Pandemie und der Klimakrise geprägt vom vorher unvorstellbaren Krieg in Europa, der in vielerlei Hinsicht Auswirkungen auf unser aller Leben hat. Hier wurden wir vor immer neue Herausforderungen gestellt. Nicht zuletzt deshalb war es ein anstrengendes und nervenaufreibendes Jahr. Aber es war auch ein Jahr, in dem wir nach 2 Jahren Corona-Pause endlich wieder gemeinsam unsere traditionellen Feste feiern konnten.*

*So möchte ich die Gelegenheit nutzen, um mich bei all denen zu bedanken, die sich im vergangenen Jahr ehrenamtlich und uneigennützig für die Stadt und ihre Mitmenschen einsetzten und engagierten.*

*Ein großes „Dankeschön“ geht an die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren und an ihre Angehörigen sowie an alle in Vereinen ehrenamtlich Tätigen. Sie alle leisten Großes für diese Stadt!*

*Auch dieses neue Jahr wird neue Herausforderungen bringen, die wir hoffentlich ebenso mit dem nötigen Geschick, dem Mut und der Schaffenskraft zum Wohle der Stadt meistern werden.*

*Ihr Bürgermeister  
Johannes Ecke*

## Wichtiges im Überblick

### Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln

E-Mail: [Rathaus@stadtmuegeln.de](mailto:Rathaus@stadtmuegeln.de) · Internet: [www.stadt-muegeln.de](http://www.stadt-muegeln.de)  
Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

	<u>Stadtverwaltung</u>
<b>Montag</b>	geschlossen
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
<b>Mittwoch</b>	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–11.30 Uhr

### Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Neue Öffnungszeiten

Di 10–13 Uhr und 14–18 Uhr, Mi 11–13 Uhr, Do 10–12 Uhr und 13–18 Uhr  
Heimatemuseum Sa und So 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

### Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln

Sparkasse Leipzig: IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37  
BIC: WELADE8LXXX

VB Riesa: IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05  
BIC: GENODEF1RIE

DKB Leipzig: IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63  
BIC: BYLADEM1001

Gläubiger ID DE 92 ZZZ 00000 116168

### Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“

Mügelner Landstraße 4, Glossen  
Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, [e.haubold@azvmuegeln.de](mailto:e.haubold@azvmuegeln.de),  
Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, [th.wache@azvmuegeln.de](mailto:th.wache@azvmuegeln.de),  
Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung),  
Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung),  
Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Stadtbad 3 24 04 Sportplatz 3 22 02

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land, 04758 Oschatz, Kirchplatz 2,  
Telefon: (0 34 35) 92 04 62, Fax (0 34 35) 98 76 12, E-Mail: [kg.oschatzerland@evlks.de](mailto:kg.oschatzerland@evlks.de),  
Di 9–12 und 14–16 Uhr, Do 9–12 und 14–17.30 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Friedhofsverwaltung, 04779 Wermisdorf, Clara-Zetkin-Straße 18, Telefon:  
(03 43 64) 8 78 88 und 8 78 89, Fax: (03 43 64) 5 23 84, E-Mail: [friedhofsverwaltung.oschatzer-land@evlks.de](mailto:friedhofsverwaltung.oschatzer-land@evlks.de),  
Di 9–12 Uhr, Do 14–17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

In Bestattungsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an:  
Herrn Fleischer unter Telefon: (0176) 21 44 64 08

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger,  
Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–17.00 Uhr, Sa 9.00–11.00 Uhr  
Bestattungen Jacob: Dr.-Friedrichs-Straße 52, Mügeln, Tel. 3 25 16  
Bestattungshaus Katscher: E.-Thälmann-Straße 13, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau Mügeln GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66  
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56

EN VIA Störungsmeldung Strom (kostenfrei): (0 800) 2 30 50 70

Störungsmeldung Erdgas (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22

MITGAS Störungsmeldung (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22 – 24 Stunden

OEWA Notfall-Telefon: (0 34 31) 65 57 00 – 24 Stunden

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für Oschatz 0 34 35,  
Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wermisdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62,  
Strehla 03 52 64, Riesa 0 35 25

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Ärztlicher Notdienst außerhalb der Praxisöffnungszeiten unter der bundeseinheitlichen und kostenfreien Nummer 116117 zu erreichen ([www.116117info.de](http://www.116117info.de))

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

7. 1. Apotheke am Heideberg Riesa, Telefon 03525/730570
8. 1. Apotheke am Marktkauf, Oschatz, Telefon 03435/90280
14. 1. Löwen-Apotheke, Oschatz, Telefon 03435/920230
15. 1. Stadt-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25/5 01 10
21. 1. Apotheke Altriesa, Riesa, Telefon 03525/730561
22. 1. Löwen-Apotheke, Dahlen, Telefon 03 43 61/5 00 15
28. 1. Apotheke Oschatz-West, Telefon 03435/9878960
29. 1. Sonnen-Apotheke, Riesa, Telefon 03525/732850
4. 2. Anker-Apotheke, Riesa, Telefon 03525/733537
5. 2. Apotheke am Altmarkt, Oschatz, Telefon 03435/932390

### Polizeiposten Mügeln

**NEU: ab sofort in der Stadtverwaltung Mügeln,  
Markt 1, 1. Obergeschoss, Zimmer 1.9**

**Sprechzeiten: Dienstag 10.00–14.00 Uhr,**

**Donnerstag 13.00–18.00 Uhr**

**(01 73) 9 61 84 87 – Herr Hermann**

**Polizeirevier Oschatz 0 34 35/65 00**

**Polizei-Notruf 110**

**Rettungsdienst und Feuerwehr 112**

**Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 41/5 50 04 40 00**

## Bekanntmachungen

### Die Stadtverwaltung informiert

Um unnötig lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir die **Besucher des Einwohnermeldeamtes, Gewerbeamtes sowie des Standesamtes** um vorherige Terminvereinbarung unter folgenden Rufnummern:

**Einwohnermeldeamt: (03 43 62) 4 10-19**

**Standesamt/Gewerbeamt: (03 43 62) 4 10-18**

**oder die Zentrale: (03 43 62) 41 00**



**Der Stadtrat der Stadt Mügeln hat in seiner Sitzung am 15. 12. 2022 folgende Beschlüsse gefasst:**

**Beschluss-Nr. 56-22**

**Billigungs- und Auslegungsbeschluss des Vorentwurfes zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark Kemmlitz“**

Der Stadtrat der Stadt Mügeln billigt den Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Solarpark Kemmlitz“ i. d. F. vom November 2022 bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) den textlichen Festsetzungen (Teil B) mit Begründung und Umweltbericht als unselbständigen Teil der Begründung.

Der Stadtrat beschließt die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit und die frühzeitige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange (TöB) zum Vorentwurf des Bebauungsplans „Solarpark Kemmlitz“ i. d. F. vom November 2022 gemäß §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB.

Die Stadtverwaltung wird beauftragt, die öffentliche Auslegung im Amtsblatt bekanntzumachen und durchzuführen sowie die Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen zusätzlich auf der Internetseite der Stadt einzustellen und über das Zentrale Beteiligungsportal Sachsens zugänglich zu machen. Darüber hinaus sind die Behörden, Nachbarkommunen und sonstigen Träger öffentlicher Belange per Anschreiben zu beteiligen.

**Anlagen:**

- Anlage 1: Planzeichnung (Teil A) Stand November 2022  
 Anlage 2: Textliche Festsetzungen (Teil B) Stand November 2022  
 Anlage 3: Begründung Stand Juli 2022  
 Anlage 4: Umweltbericht als unselbständigen Teil der Begründung Stand Juli 2022

**Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen      0 Nein-Stimmen      0 Stimmenthaltungen

**Beschluss-Nr. 57-22****Beschluss über die Annahme von Spenden**

Der Stadtrat der Stadt Mügeln beschließt die Annahme von Spenden entsprechend Anlage 1.

**Abstimmungsergebnis:**

8 Ja-Stimmen      1 Nein-Stimmen      1 Stimmenthaltungen

**Jubilare**

*Wir gratulieren zum Geburtstag:*

**Hannelore Schähl**  
 26. 1. 1939    84 Jahre

**Volker Müller**  
 16. 1. 1947    76 Jahre

**Wolfgang Hanns**  
 28. 1. 1949    74 Jahre

**Regina Thiere**  
 12. 1. 1948    75 Jahre

**Freiwillige Feuerwehr****Einsätze:**

FF Schweta

Am 8. 12. 2022 in der Zeit von 14.03 Uhr bis 14.25 Uhr  
 BMA, Nebitzschrner Straße 3, Mügeln  
 4 Kameraden im Einsatz, 2 Kameraden im Gerätehaus

**Lust auf ein Hobby voller Action?****Bei unseren Freiwilligen Feuerwehren sind noch Plätze frei für Männer und Frauen.**

Suchst du nach einem sinnvollen Hobby, das dir Spaß und Anerkennung bietet. Willst du anderen Menschen in ihrer Not helfen? Wir suchen stets Verstärkung für unsere Freiwilligen Feuerwehren. Um einen ersten Eindruck von der Feuerwehr zu gewinnen, komm gern zu einem der Dienste zum „schnuppern“ oder melde dich über die Stadtverwaltung Mügeln, Sachbearbeiterin für Brand- und Katastrophenschutz, Frau Gruhl, 034362 / 410-16. Wir freuen uns auf dich.

**Dienste der Feuerwehren im Januar 2023**

FFW Mügeln

jeden Montag, 19.00 Uhr

FFW Schweta

Freitag, 6. 1. 2023, 19.00 Uhr

Thema: Arbeitsschutzunterweisung + Fahrerbelehrung

Samstag, 14. 1. 2023, 16.00 Uhr

Thema: Glühweinfest

Freitag, 20. 1. 2023, 19.00 Uhr

Thema: Rechtsgrundlagen der Feuerwehr

Jugendfeuerwehr Schweta

Samstag, 7. 1. 2023, 9.00 Uhr

Thema: Unfallschutzbelehrung

Samstag, 21. 1. 2023, 9.00 Uhr

Thema: Erste Hilfe

FFW Ablaß

Freitag, 20. 1. 2023, 19.00 Uhr

Thema: Unfallschutzbelehrung

**Sonstiges**

### **Öffentliche Bekanntgabe: Ankündigung eines Grenztermins und Bekanntgabe der Offenlegung der Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung in der Gemarkung Mügeln, Gemeinde Stadt Mügeln**

#### **Katastervermessung und Abmarkung am Flurstück 980 der Gemarkung Mügeln**

Mit der Vermessung des Flurstücks 980 werden u. a. auch die gemeinsamen Grenzen folgender anliegender Flurstücke in der Gemarkung Mügeln bestimmt: 721/a, 963/6, 964/2, 980/a, 982/1, 1000, 1002/1, 1004/6

Die Bestimmung erfolgt im Sinne des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 15 der Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517) geändert worden ist, in der jeweils geltenden Fassung.

Die Grenzbestimmung ist ein Verwaltungsverfahren im Sinne des Verwaltungsgesetzes. Die Eigentümer der genannten Flurstücke sind Beteiligte im Sinne des Verwaltungsverfahrensgesetzes. Der Grenztermin ist die im § 28 des Verwaltungsverfahrensgesetzes vorgesehene Anhörung Beteiligter zu den entscheidungserheblichen Tatsachen. Dabei wird Ihnen der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten Sie im Rahmen des § 16 Abs. 3 des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG), Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern. Alle Grundstückseigentümer und Inhaber grundstückseigentümeregleicher Rechte der oben genannten Flurstücke sowie deren Verfügungsberechtigte und Bevollmächtigte, können am Grenztermin teilnehmen. Dabei wird Ihnen der ermittelte Grenzverlauf an Ort und Stelle erläutert und vorgewiesen. Im Anschluss erhalten Sie im Rahmen des § 16 Abs. 3 des SächsVermKatG Gelegenheit, sich zum Grenzverlauf zu äußern.

**Der Grenztermin findet am Mittwoch, dem 18. 1. 2023 um 9.30 Uhr statt. Treffpunkt ist vor dem Wohngrundstück Am Ziegeleiberg 1 in 04769 Mügeln.**

Ich bitte Sie, zum Grenztermin Ihr Personaldokument mitzubringen. Sie können sich auch durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Dieser muss sein Personaldokument und eine von Ihnen unterschriebene schriftliche Vollmacht vorlegen. Ich weise Sie sorgfältig darauf hin, dass auch ohne Ihre Anwesenheit oder der Anwesenheit eines von Ihnen Bevollmächtigten Ihre Flurstücksgrenzen bestimmt werden können. Aufwendungen, die durch die Wahr-

nehmung des Grenztermins entstehen, können nicht erstattet werden.

Allen betroffenen Eigentümer und Inhabern grundstückseigentümergeleicher Rechte der oben genannten Flurstücke werden die Ergebnisse der Grenzbestimmung und Abmarkung durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe von Verwaltungsakten auf diesem Wege ergibt sich aus § 17 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 16 der Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517) geändert worden ist.

Folgende Amtshandlungen an den Grenzen der Flurstücke wurden vorgenommen:

- Grenzwiederherstellung und Grenzfeststellung von Flurstücksgrenzen
- Abmarkung von Grenzpunkten und Absehen von der Abmarkung von Grenzpunkten
- Wegfall von Grenzpunkten

Das Liegenschaftskataster ist das einzige vollständige amtliche Grundstücksverzeichnis. Es enthält die Beschreibung und Darstellung aller Grundstücke und Gebäude nach ihrer Lage und räumlichen Abgrenzung in der Örtlichkeit. Die Abmarkung der Flurstücke zeigt die Ausdehnung der Rechte des Eigentümers an seinem Grundstück für jedermann sichtbar auf. Im Interesse der Rechtssicherheit und des Grenzfriedens zwischen den Grundstückseigentümern ist die Abmarkung deshalb öffentlich-rechtlich vorgeschrieben (§ 17 Sächs-VermKatG). Die Abmarkung von Grenzpunkten kann ausgesetzt, beziehungsweise abgesehen werden, wenn Gründe nach § 16 Sächs-VermKatGDVO vorliegen.

Die Ergebnisse der Grenzbestimmungen und Abmarkungen gelten sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist als bekannt gegeben. Die Frist der Offenlegung beträgt einen Monat. Die Ergebnisse liegen in der Zeit vom 19. 1. 2023 bis einschließlich 18. 2. 2023 (Ende der Offenlegungsfrist) Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr in meinen Geschäftsräumen in Döbeln, Bahnhofstraße 41 zur Einsichtnahme bereit. Aus Gründen der Terminkoordinierung ist eine vorherige Terminabsprache ausdrücklich erwünscht. Für eventuelle Rückfragen stehe ich Ihnen unter der Telefonnummer 03431/617938 zur Verfügung.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Grenzwiederherstellung, die Grenzfeststellung, die Abmarkung, die Absehung von der Abmarkung von Grenzpunkten sowie der Wegfall von Grenzpunkten sind Verwaltungsakte, gegen den der Widerspruch zulässig ist. Gegen die offengelegten Ergebnisse der Katastervermessung und Abmarkung können die Betroffenen innerhalb eines Monats nach dem Wirksamwerden der Bekanntgabe Widerspruch einlegen. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift in meinem Büro, Bahnhofstraße 41, 04720 Döbeln einzulegen. Die Frist wird auch dann gewahrt, wenn der Widerspruch innerhalb der Monatsfrist beim Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen, Olbrichtplatz 3, 01099 Dresden, eingeht. Es wird darauf hingewiesen, dass bei schriftlicher Einlegung die Widerspruchsfrist nur dann gewahrt ist, wenn der Widerspruch innerhalb dieser Frist eingegangen ist.

Döbeln, den 22. 12. 2022

gez. Dipl.-Ing. (FH) Uwe Petschinka  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

### Aus dem Vereinsleben

#### Neugestaltete Centralbank (Infotafel) am Mügelner Markt

Im Rahmen des Programmes „Kleininfrastruktur im Wander- und Pilger Sachsen“ wurde unser Vorhaben – **Überarbeitung der Infota-**



**fel am Markt** – durch die Evangelische Erwachsenenqualifizierung Landestelle Sachsen finanziell gefördert.

So war es uns möglich, die Firma Dittmann mit den nötigen Arbeiten zu betrauen. Der Druck der neuen Vorlage wurde durch die Ausbau Mügeln GmbH veranlaßt und der Metallbaubetrieb Ohmes übernahm die Fertigung von Grundplatten und Schellen für die Ausschilderung von 2 Bankenrouten. Sie sind auf einem dazu gehörigen Flyer dargestellt und sind Vorschläge zur Besichtigung von unseren außergewöhnlichen Sitzgelegenheiten.

Auf der Übersichtstafel sind jetzt 50 Bankenstandorte durch unsere Besucher leichter zu finden.

Im Namen unseres Stadtmarketingverein und seines „Bankenaussichtsrates“ möchte ich mich bei der Förderstelle und den beteiligten Firmen für die gute Zusammenarbeit und ihre ausgezeichnete Arbeit bedanken.

Der Heimatverein Ablaß e.V. und der Sportverein SV Mügeln/Ablaß e.V. laden ein:



## Traditionsfeuer am Sportplatz



am 28.01.2023 – 17:00 Uhr

Weihnachtsbäume bitte mitbringen!

Wir freuen uns auf euch.





Die Glossener Landfrauen laden ein ...

am **Samstag, dem 07.01.2023**  
 ab **17:00 Uhr**  
 am **Gemeindehaus Glossen**



**Glühwein  
 Glühen**

 Für Ihr **leibliches Wohl** ist gesorgt!

 Bitte die **Glühweintassen** nicht vergessen!

 Natürlich gibt es auch **Kinderpunsch** für die kleinen Gäste!

Wir freuen uns auf Sie!

# Tannenbaumverbrennen

**Sachsenclub Kemmlitz e.V.**



Es ist wieder soweit!

Wir entsorgen Ihren Tannenbaum, bei leckeren Glühwein und Bratwurst. Ihren Baum, können Sie ab sofort, auf das Clubgelände bringen.

**Samstag, den 14.01.2023**

ab **17:00 Uhr**

am **Clubgelände**

Mitzubringen sind Weihnachtsbäume aller Art ohne Baumschmuck!

**Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.**



**Wir**

**wünschen allen Mitgliedern und Freunden  
 unseres Vereins, ein glückliches und gesundes  
 neues Jahr!**



# VERANSTALTUNGSÜBERBLICK

## der Bischofsstadt Mügeln – Januar/Februar 2023



- 02.01. Glühweinfahrten mit der Döllnitzbahn
- 07.01./17:00 Uhr Glühweinglügen in Glossen
- 08.01./10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Ablaß
- 15.01./09:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Altmügel
- 22.01./10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Mügeln
- 28.01./17:00 Uhr Traditionsfest in Ablaß
- 29.01. Winterfahrten mit der Döllnitzbahn
- 29.01./10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Sorntzig
- 05.02. Wanderung zu Lichtmess
- 11./12.02. Winterfahrten mit der Döllnitzbahn
- 18.02. Federnschleifen in Ablaß

Weiterführende Informationen zu den Veranstaltungen gibt es bei den veranstaltenden

Vereinen, bzw. auf der Webseite der Stadt Mügeln.

Alle Gottesdienste und Konzerte der Kirchen des Oschatzer Landes findet

ihr unter: <https://www.kirche-oschatzer-land.de/termine>

**Wir freuen uns auf euren Besuch.**

### Öffnungszeiten unserer Einrichtungen



**Geoportal**

Mi-So: 10-16 Uhr



**Stadtbibliothek**

Di: 10-13 & 14-18 Uhr

Mi: 11-13 Uhr

Do: 10-12 & 13-18 Uhr

Alle Veranstaltungen finden Sie unter: [www.stadt-muegeln.de](http://www.stadt-muegeln.de). Alle Angaben sind ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.  
Nähere Infos zu Uhrzeiten, Veranstalter und Ort finden Sie auf unserer Homepage und denen der Vereine. Stand: 18.12.2022

## Kirchennachrichten

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land Kirchplatz 2, 04758 Oschatz



- 6. Januar**  
Mahlis 19.30 Uhr Epiphania-Singen
- 8. Januar**  
Ablaß 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst  
Gallschütz 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst  
Niedergoseln 14.00 Uhr Hofgottesdienst bei Familie Demme  
Schmannewitz 14.00 Uhr GD zur Verabschiedung von Kantorin Anne Körner
- 15. Jan.**  
Altmügel 9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst  
Kiebitz 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst
- 22. Jan.**  
Börtewitz 9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst  
Mügel 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst
- 29. Jan.**  
Schreibitz 9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst  
Sorntzig 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

### Erscheinungstermine „Mügelner Anzeiger“ 2023

Nr. 1	6. 1. 2023	Nr. 13	30. 6. 2023
Nr. 2	20. 1. 2023	Nr. 14	21. 7. 2023
Nr. 3	3. 2. 2023	Nr. 15	4. 8. 2023
Nr. 4	17. 2. 2023	Nr. 16	18. 8. 2023
Nr. 5	3. 3. 2023	Nr. 17	8. 9. 2023
Nr. 6	17. 3. 2023	Nr. 18	22. 9. 2023
Nr. 7	6. 4. 2023	Nr. 19	6. 10. 2023
Nr. 8	21. 4. 2023	Nr. 20	20. 10. 2023
Nr. 9	5. 5. 2023	Nr. 21	3. 11. 2023
Nr. 10	17. 5. 2023	Nr. 22	17. 11. 2023
Nr. 11	2. 6. 2023	Nr. 23	8. 12. 2023
Nr. 12	16. 6. 2023	Nr. 24	22. 12. 2023

Redaktionsschluss ist jeweils 6 Arbeitstage vor dem  
Erscheinungstermin (12.00 Uhr)

**Nächster Mügelner Anzeiger:  
Freitag, 20. Januar 2023**

**Nächster Redaktionsschluss:  
Donnerstag, 12. 1. 2023, 12.00 Uhr**



## Neujahrsgedicht

*Und nun wollen wir glauben an ein langes Jahr,  
das uns gegeben ist, neu, unberührt, voll nie gewesener Dinge,  
voll nie getaner Arbeit, voll Aufgabe, Anspruch und Zumutung;  
und wollen sehen, dass wirs nehmen lernen,  
ohne allzuviel fallen zu lassen von dem, was es zu vergeben hat,  
an die, die Notwendiges, Ernstes und Grosses von ihm verlangen.  
... Guten Neujahrsmorgen ...*

*(Rainer Maria Rilke)*

**Wir wünschen allen Lesern des  
Mügelner Anzeigers ein gesundes  
neues Jahr und alles Gute für 2023!**

04769 Mügeln  
Karl-Liebknecht-Str. 2  
Tel. (03 43 62) 3 24 30  
info@doberdruck.de

**DRUCKEREI DOBER**  
SATZ UND DRUCK SEIT 1838



**BESTATTUNGEN**  
**JACOB**  
Inh. Christoph Schade

Wir begleiten Sie auf dem Weg  
des Abschieds.  
Tag & Nacht für Sie da  
**Tel. 034362 - 325 16**

Dr.-Friedrichs-Straße 52 • 04769 Mügeln  
www.bestattungen-jacob.de



**DER LETZTE WEG  
IN GUTEN HÄNDEN**



**Omnibus und Mietwagen**

**Hartmut Jahn**  
Goethestraße 17 • 04769 Mügeln  
**Telefon: 034 362 - 238 937 • Mobil: 01 76 - 444 811 94**

- Ausflugsfahrten
- Oldtimerbus bis 20 Personen
- Flughafentransfer
- Tagesfahrten
- Vertragspartner aller Krankenkassen
- Kur-, Dialyse- und Krankenkassenfahrten
- Privatkleinbusfahrten bis 8 Personen

**Mügeln Zentrum**  
**möblierte Apartments**  
**zu vermieten, 33 bis 55 qm**  
**(für Monteure usw.)**

**Telefon**  
**(01 76)**  
**74 97 75 48**



**Bestattungshaus**  
**Rauschenbach**

Grimmaer Straße 10  
04779 Wermsdorf

*Wir übernehmen alle Leistungen  
im Zusammenhang mit dem Trauerfall*

**Tel. 03 43 64/5 2664 Tag und Nacht**

**MITTELSÄCHSISCHES THEATER**

---

Freitag, 6. 1. 2023, 15.00 Uhr  
Philharmonie  
**Neujahrskonzert 2023 –  
Die Rückkehr der Fledermaus**  
Vorsicht: ansteckende Freude!

Freitag, 6. 1. 2023, 20.00 Uhr  
Philharmonie  
**Neujahrskonzert 2023 –  
Die Rückkehr der Fledermaus**  
Vorsicht: ansteckende Freude!

Sonnabend, 14. 1. 2023, 19.30 Uhr  
PREMIERE  
**Café Populaire**  
Multimediales Schauspiel von Nora Abdel-Maksoud  
MiTreden und MiTfeiern im Anschluss an die Premiere

Sonntag, 15. 1. 2023, 15.00 Uhr  
**Zu Gast: Die Krisenkneipe**

Sonntag, 15. 1. 2023, 19.00 Uhr  
**Zu Gast: Die Krisenkneipe**

Freitag, 20. 1. 2023, 11.00 Uhr  
Schulvorstellung  
**Zu Gast:**  
**Die Schneekönigin**  
Tanztheater frei nach dem Märchen von Hans Christian Andersen (Produktion der Landesbühnen Sachsen)

Sonnabend, 21. 1. 2023, 15.00 Uhr  
14.30 Uhr Stückeinführung /Foyer  
**Zu Gast: Die Schneekönigin**  
Tanztheater frei nach dem Märchen von Hans Christian Andersen (Produktion der Landesbühnen Sachsen)

Sonnabend, 28. 1. 2023, 19.30 Uhr  
**Bühnenball „Schloss Transsylvania“**

Freitag, 3. 2. 2023, 10.00 Uhr  
Schulvorstellung  
**Café Populaire**  
Multimediales Schauspiel von Nora Abdel-Maksoud

Sonntag, 5. 2. 2023, 17.00 Uhr  
**Der Talisman**  
Komödie mit Musik von Johann Nestroy

Freitag, 10. 2. 2023, 20.00 Uhr  
Philharmonie  
**4. Sinfoniekonzert 22/23 – Urkräfte**

Mittwoch, 8. 3. 2023, 10.00 Uhr  
**Kinderkonzert:**  
**Peter und der Wolf**  
Ein musikalisches Märchen von Sergej Prokofjew  
Für Kinder ab 4 Jahren

**Theater Döbeln • Theaterstraße 7 • 04720 Döbeln**  
**Telefon (034 31) 71 52 65 • Telefax 71 52-21**  
**www.mittelsaechsisches-theater.de**